



**ISPRA**

Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

ISPRA



PROTOCOLLO GENERALE  
Nr.0012899 Data 15/04/2011  
Tit. X Partenza

**TRASMISSIONE VIA FAX**

**Ai Gestori di impianti soggetti ad AIA statale**  
*(vedi elenco allegato)*

**Copia** Ministero dell'Ambiente e della Tutela del  
Territorio e del Mare - DVA - DIV IV  
Via C. Colombo, 44 - 00147 ROMA  
**Fax n. 06-57225068**

Agenzie Regionali e delle Province Autonome per  
la Protezione dell'Ambiente  
*(Vedi elenco allegato)*

**OGGETTO:** **Definizione di modalità per l'attuazione dei Piani di Monitoraggio e Controllo.  
PRIMA EMISSIONE. - Correzione delle modalità di trasmissione per la  
presentazione del registro delle scadenze autorizzative.**

Come già comunicato con la nota Ispra prot. 7656 del 3 marzo u.s., tutti i gestori, nell'ambito degli obblighi derivanti dalle AIA statali emanate, devono dotarsi di un "registro degli adempimenti AIA" nel quale annotare tutte le scadenze previste dall'autorizzazione e gli atti conseguenti adottati, registrando tutti gli elementi informativi che consentano la tracciabilità della corrispondenza e delle attività svolte. Il contenuto di siffatto registro dovrà essere riportato periodicamente all'Ispra, utilizzando un Documento di Aggiornamento Periodico (DAP).

Al fine di ridurre, per quanto possibile, ogni indebito appesantimento delle formalità a carico dei gestori interessati, il DAP è stato interamente strutturato da Ispra in formato elettronico ed è già stato reso disponibile nella revisione 1, del 15 marzo 2011, nell'area Web dedicata. Le modalità e le credenziali di accesso all'area Web dedicata, sul sito Internet di Ispra, sono state comunicate nei giorni scorsi ai referenti controlli AIA, con posta elettronica proveniente dall'indirizzo "daniela.evangelista@isprambiente.it".

In variazione di quanto precedentemente comunicato al punto E della lettera Ispra prot. 7656 del 3 marzo u.s., anche sulla base di considerazioni pervenute da alcuni gestori e mirate ad evitare la coincidenza tra l'invio del DAP e l'invio di altre comunicazioni di natura ambientale, si comunica che la trasmissione del DAP dovrà avvenire con frequenza quadrimestrale alla scadenza del mese di febbraio, del mese di giugno e del mese di ottobre di ciascun anno.

Il primo invio è dunque richiesto entro la fine del mese di giugno 2011.

Conseguentemente è stato aggiornato il file DAP, ora disponibile in revisione 2 del 14 aprile 2011, che è scaricabile dal sito Internet di Ispra (<http://www.isprambiente.gov.it>), Servizi per l'Ambiente, nella "Stanza di lavoro virtuale Controlli AIA", e in particolare nella sottocartella DOCUMENTAZIONE TECNICA.

SERVIZIO INTERDIPARTIMENTALE  
PER L'INDIRIZZO, IL COORDINAMENTO E IL  
CONTROLLO DELLE ATTIVITA' ISPETTIVE

Il Responsabile

*Ing. Alfredo Pini*



**ISPRA**

Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

**LISTA GESTORI DI IMPIANTI A.I.A. - Lettera ISPRA Prot. n. 12899 del 15/04/2011**

**A2A Produzione Srl**

Via La Marmora 230 - 25124 BRESCIA (BS)

**Fax n. 030-3553204**

CTE di Monfalcone

Via Timavo 45 - 34074 Monfalcone (GO)

**Fax n. 0481-749253**

CTE del Mincio

Via San Nicolò, 26 - 46040 Ponti sul Mincio (MN)

**Fax n. 0376-88326**

Calore & Servizi S.r.l. CTE Brescia

Via Lamarmora 230 - 25124 BRESCIA

**Fax n. 030 - 3553204**

CTE di Cassano D'Adda

Via per Trecella 19 - 20062 Cassano d'Adda (MI)

**Fax n. 02-77205461**

**ABRUZZO ENERGIA S.p.a.**

Corso Garibaldi 71 - 66050 San Salvo (CH)

**Fax n. 0673-943751**

Centrale Ciclo Combinato di Gissi

Contrada Selva - 66052 Gissi (CH)

**Fax n. 0873-3244500**

**ACEAELECTRABEL Produzione SpA**

Viale dell'Aeronautica, 7 - 00144 ROMA

CTE di Tor di Valle

CTE di Pontinia (LT)

**Fax n. 06-57994303**

CTE di Leini

SP 3 - Cebrosa - Km. 5,100 - Leini (TO)

**Fax n. 011-9986228**

**AGEM Adriatica Generazione Elettrica  
Marchigiana Srl**

Via Vincenzo Monti, 12 - 20123 MILANO

**Fax n. 02 - 48022343**

**AIR LIQUIDE ITALIA Produzione Srl**

Via Capocelatro, 69 - 20148 MILANO

**Fax n. 02-48705895 0931-761158**

**API Raffineria di Ancona**

Dott. Paolo Buscemi

Via Flaminia, 685-60015 Falconara Marittima (AN)

**Fax n. 071-9167346 - 9167425**

Centrale Ciclo Combinato 580 MWe

Via Flaminia, 685 - Falconara Marittima (AN)

**Fax n. 071-9167346 - 9167425**

**API Energia**

Impianto Combinato IGCC

Via Flaminia, 695 - Falconara Marittima (AN)

**Fax n. 071-9167346**

**BASELL POLIOLEFINE ITALIA Srl**

Stabilimento di Ferrara

Piazzale Donegani, 12 - 44100 FERRARA

**Fax n. 0532-467079**

**BASELL BRINDISI ITALIA Srl**

Stabilimento di Brindisi

Via E. Fermi, 50 - 72100 BRINDISI

**Fax n. 0831-541213**

**CAFFARO CHIMICA S.r.l.**

Stabilimento di Torviscosa

Piazzale Marinotti n. 1 - 33050 Torviscosa (UD)

**Fax n. 0431-381343**

**CHIMICA POMPONESCO Spa**

Stabilimento Chimica

Via delle Industrie, 1 - 46030 - Pomponesco (MN)

**Fax n. 0375-840302**

**EDIPOWER**

Viale Italia, 592 - 20099 Sesto S.Giovanni (MI)

**Fax n. 02-89039813**

Centrale di Sermide

Via C. Colombo, 2 - 46028 Sermide (MN)

**Fax n. 0386/292810**

Centrale di San Filippo del Mela

Contrada Archi Marina - 98044 S. Filippo del Mela (ME)

**Fax n. 090-9384471**

Centrale di Piacenza

Via Nino Bixio, 27 - 29100 Piacenza

**Fax n. 0523-668400**

Centrale di Turbigo

Via della Centrale Termica - 20029 TURBIGO

**Fax n. 0331-067511**

CTE di Chivasso

Via Mezzano, 69 - 10034 Chivasso (TO)

**Fax n. 011-6004236**

**EDISON SpA**

Foro Buonaparte, 31 - 20121 MILANO

**Fax. 02-62228195**

Uffici Viale Italia, 590

20099 Sesto San Giovanni (MI)

**Fax. 02-62228195**

CTE di Marghera Azotati

Via Ramo dell'Azoto, 4 - 30175 VENEZIA

**Fax n. 041-2911367**

CTE di Presenzano

Loc. Frassetò - 86050 Presenzano (CE)

**Fax. 02-62228195**

CTE di Marghera Levante

Via della Chimica, 16 - 30175 Marghera (VE)

**Fax n. 041-2911367**



**ISPRA**

Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

*Segue EDISON Spa*

Sito produttivo di Taranto  
Via per Statte, s.n.c. - 74100 TARANTO  
**Fax n. 099-4607200**  
CTE di Piombino  
Viale della Resistenza, 2 - 57025 Piombino (LI)  
**Fax n. 02-62228195**  
CTE di Chivasso  
Via Mezzano, 69 - 10034 Chivasso (TO)  
**Fax n. 011-6004236**  
CTE di Altomonte - Zona PIP - Località Serra  
Giumenta - 87042 Altomonte (CS)  
**Fax n. 0981-941963**  
CTE di Torviscosa  
Strada Zuina Sud 33050 Torviscosa (UD)  
**Fax n. 0431-927561**

**ELETTRA Produzione Srl**

Via Antonio da Recanate, 2 - 20124 - MILANO  
**Fax n. 02-66703818**  
Centrale di Servola  
Via di Servola, 1 - 34145 - TRIESTE  
**Fax n. 040-8990511**

**ENEL Produzione Spa**

Viale R. Margherita, 125 - 00198 ROMA  
**Fax n. 06-83054247**  
UB Termoelettrica Porto Corsini  
Via Baiona 253 - 48123 Porto Corsini (RA)  
**Fax n. 0544-223189**  
UB Termoelettrica Genova  
Via dell'Idroscalo - 16149 Genova (GE)  
**Fax n. 010-2463499**  
UB Termoelettrica Porto Empedocle  
Via Gioeni, 65 - 92014 Porto Empedocle (AG)  
**Fax n. 0922 636635**  
UB Termoelettrica Torrevaldaliga Nord  
Via Aurelia Nord, 32 - 00053 Civitavecchia (RM)  
**Fax n. 0766-725431**  
Impianto Turbogas Alessandria  
Via Pavia, 1 - Loc. Valmadonna - 15100 (AL)  
**Fax n. 06-83054247**  
UB Termoelettrica Bari  
Via Bruno Buozzi 35 - 70123 BARI  
**Fax n. 080-2355030**  
UB Termoelettrica La Casella  
Via Argine Po, 2-29015 Castel San Giovanni (PC)  
**Fax n. 0523-723848**  
UB Termoelettrica Fusina  
Via dei Cantieri, 5-30030-Malcontenta  
C.P. 169 - 30171 Mestre (VE)  
**Fax n. 041-5060662**  
UB Termoelettrica Livorno  
Via Salvatore Orlando, 15-57123 LIVORNO  
**Fax n. 055-6266280**  
Impianto Turbogas di Carpi  
Via Valle, 24 - 41012 Carpi (MO)

*Segue ENEL Produzione Spa*

**Fax n. 0523-723848**  
Centrale di Cavriglia  
Via delle Miniere, 5 - 52022 - Cavriglia (AR)  
**Fax n. 06-64447404**  
CTE G. Ferraris  
Loc. Leri Cavour - 13039 Trino (VC)  
**Fax n. 0161-663155**  
CTE Archimede di Priolo Gargallo  
Contrada Pantano Pozzillo s.n.  
96010 Priolo Gargallo (SR)  
**Fax n. 0931-761198**  
CTE di Piombino  
Loc. Torre del Sale - 57025 Piombino (LI)  
**Fax n. 055-6266280**  
CTE Ettore Majorana - Termini Imerese  
Contrada Tonnarella - Zona Industriale  
90018 Termini Imerese (PA)  
**Fax n. 091-8086550**  
Impianto turbogas Giugliano in Campania  
Circ.ne Esterna Loc. Ponte Riccio  
80014 - Giugliano in Campania (NA)  
**Fax n. 081-3747010**  
Impianto Turbogas di Campomarino  
Località Coccioleto - 86042 Campomarino (CB)  
**Fax n. 075-9557553**  
Impianto Turbogas di Assemmini  
Zona industriale Macchiareddu  
09032 - Assemmini (CA)  
**Fax n. 078-1071299**  
Impianto termoelettrico di Pietrafitta  
S.S. 220 Pievaiola Km 24 - Piegato (PG)  
**Fax n. 075-9557571**  
Impianto Turbogas di Larino  
S.S. 480 Km 1+500  
86035 - Larino (CB)  
**Fax n. 075-9557571**  
**ENI Spa**  
Piazzale E. Mattei, 1 -00144 ROMA  
**Fax n. 06-59827347**  
ENI Div. Ref. & Marketing  
Via Laurentina, 449 - 00142 - ROMA  
**Fax: 06-59887094**  
Raffineria Sannazzaro  
Via Enrico Mattei, 46  
27039 Sannazzaro de' Burgondi (PV)  
**Fax n. 0382-900358**  
Piattaforma Barbara T2 Off-shore di Ancona  
Via del Marchesato, 13  
48122 Marina di Ravenna (RA)  
**Fax n. 0544-512668**  
Raffineria di Taranto  
Strada Statale Jonica, 106 - 74100 TARANTO  
**Fax n. 099-4700471 -4700490**



**ISPRA**  
Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

*Segue ENI*

Raffineria di Livorno  
Div. Ref. & Marketing – Via Aurelia, 7  
57017 – Stagno (LI)

**Fax n. 0586-948539**

Raffineria di Venezia  
Via dei Petroli, 4  
30175 – Porto Marghera (VE)  
**Fax n. 041-5315568**

**ENIPOWER SpA**

CTE di Taranto  
Strada Statale Jonica, 106 – 74100 TARANTO

**Fax n. 099-4782658 02-52064102**

Stabilimento di Livorno  
Via Aurelia 7 57014 - Collesalveti (LI)  
**Fax n. 0586-948395**

**E.ON Produzione S.p.A.**

Via Andrea Doria 41/5 - 00192 ROMA

**Fax n. 06-95056125**

CTE di Ostiglia  
S.S. 12 Abetone – Brennero, km 239  
46035 Ostiglia (MN)  
**Fax n. 0386 – 303401**  
CTE di Tavazzano  
Via Emilia 12/A- 26836 Montanaso Lomb. (LO)

**Fax.n. 0371 762470**

CTE di Trapani  
Contrada Favarotta- 91021 Rilievo (TP)

**Fax n. 0923-865397**

CTE di Fiume Santo  
Loc. Cabu Aspru SP. 57 Porto Torres (SS)  
Via Mangili, 9 – 00197 ROMA

**Fax n. 06-32898564**

CTE di Livorno Ferraris  
SP 7 – Km 9+430  
13046 – Livorno Ferraris (VC)

**Fax n. 0161-1985222**

**ERG Power Srl**

Impianti Nord – Priolo Gargallo  
Strada Prov.le ex SS. 114 – Km 9,5  
96010 – Priolo Gargallo (SR)

**Fax n. 0931-761896**

**ERGOSUD S.p.A**

CTE di Scandale (KR)  
Via Andrea Doria 41/G -00192 ROMA

**Fax n. 06-95056125**

**ESSECO S.r.l.**

Stabilimento di San Martino di Trecate  
Via San Cassiano, 99  
28069 – S. Martino di Trecate (NO)

**Fax n. 0321-790207**

**IES Italiana Energia e Servizi Spa**

Raffineria di Mantova  
Strada Cipata 79 - 46100 MANTOVA  
**Fax n. 0376-378394**

**INEOS Manufacturing Italia Spa**

Stabilimento Rosignano Solvay  
Via Piave, 6 – 57016 Rosignano Marittimo (LI)  
**Fax n. 0586-722817**

**INTERNATION POWER Italia Srl**

CTE di Offlaga (BS)  
Via Nicolò Porpora, 16 - 00198 ROMA  
**Fax n. 06-8455755**

**IPLOM Spa**

Piazza Velasca, 5 – 20122 MILANO  
**Fax n. 010-93012**  
Raffineria di Busalla  
Via Carlo Navone, 3B – 16012 Busalla (GE)  
**Fax n. 010-9623334**

**IRIDE ENERGIA**

CTE Torino Nord  
C.so Svizzera, 95 – 10143 TORINO  
**Fax n. 011-538313**

**ISAB ENERGY Srl**

Impianto IGCC Priolo Gargallo  
SP ex SS 114 km 144 - 96010 Priolo Gargallo (SR)  
**Fax n. 0931-761896**

**ITALGEN SpA**

CTE di Villa di Serio  
Via G. Camozzi, 124 – 24121 BERGAMO  
**Fax n. 035-396042**

**NUOVA SOLMINE Spa**

C.P. 52022 – Follonica (GR)  
**Fax n. 0566-70289**  
Stabilimento di Scarlino  
Località Casone – 58020 Scarlino (GR)  
**Fax n. 0566-70111**

**RAFFINERIA DI MILAZZO S.p.A**

Contrada Mangiavacca - 98057 Milazzo (ME)  
**Fax n. 090-9232200**

**RAFFINERIA DI ROMA Spa**

Via di Malagrotta, 266 – 00166 ROMA  
**Fax n. 06-65000977**

**ROSELECTRA S.p.A.**

CTE di Rosignano  
Via Piave, 6– 57016 Rosignano Solvay (LI)  
**Fax n. 0586-764045**



**ISPRA**

Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

**ROSEN Rosignano Energia SpA**

Centrale di Rosignano  
Via Piave 6 – 57016 Rosignano Solvay (LI)  
**Fax n. 0586-764045**

**SARAS S.p.A.**

Raffineria + Impianto IGCC  
S.S. Sulcitana n.195 – km 19-09018 Sarroch (CA)  
**Fax n. 070 – 900209 - 9091069**

**SARMATO ENERGIA Spa**

Foro Buonaparte, 31 – 20121 MILANO

**Fax n. 02-62227362**

CTE di Sarmato

Via dello Zuccherificio, 11

29010 – Sarmato (PC)

**Fax n. 0523-888830**

**SASOL ITALY Spa**

Via Cervignano, 29 – 95129 – CATANIA

**Fax n. 02-58453205**

Stabilimento di Augusta – Impianto Chimico

C.da Marcellino – CP 119 – 96011 Augusta (SR)

**Fax n. 0931-988210**

**S.E.F. FERRARA**

Stabilimento di Ferrara

Centrale a ciclo combinato

Piazzale Donegani, 12 - 44100 FERRARA

**Fax n. 0532-598458**

**SNAM Rete Gas**

Centrale Compressione Gas di Messina

Via Maastricht, 1

20097 San Donato Milanese (MI)

**Fax n. 02-52067260**

*Segue SNAM Rete Gas*

Centrale di Compressione Gas

Via Carbonaro, 23 – 98158 Faro Superiore (ME)

**Fax n. 090-395069**

**SOLVAY CHIMICA ITALIA Spa**

Stabilimento di Rosignano Marittimo

Via Piave, 6 – 57016 – Rosignano Marittimo (LI)

**Fax n. 0586-721723**

**SORGENIA POWER SpA**

CTE di Turano Lodigiano e Bertone

Via V. Viviani, 12 – 20124 MILANO

**Fax n. 02-67194368**

CTE di Aprilia

Via del Tritone, 169 -00187 ROMA

**Fax n. 06-6782603**

**SORGENIA PUGLIA Spa**

CTE di Modugno

Via dei Gladioli snc – 70026 Modugno (BA)

**Fax n. 080-9644032**

**SYNDIAL S.p.a.**

Sede Legale in San Donato Milanese

Piazza Boldrini, 1 – 20100 MILANO

**Fax n. 02-52032616**

Stabilimento di Porto Marghera

Via della Chimica, 5

30175 – Porto Marghera -VENEZIA

**Fax n. 041-2912733**

**TAMOIL Raffinazione SpA**

Raffineria di Cremona

Piazza Caduti del Lavoro, 30 - 26100 CREMONA

**Fax n. 0372-559455**

**TERMICA MILAZZO Srl**

CTE di Milazzo

Contrada Mangiavacca s.n.c. - 98057 Milazzo (ME)

**Fax n. 090-9289161 02-62227362**

**TERMINALE GNL ADRIATICO Srl**

Piazza della Repubblica 14/16 – 20124 MILANO

**Fax n. 02-63698222**

**VINYLS ITALIA**

Stabilimento di Porto Marghera

Via della Chimica, 5

30175 – Porto Marghera -VENEZIA

**Fax n. 041-938145**



**ISPRA**  
Istituto Superiore per la Protezione  
e la Ricerca Ambientale

**ELENCO ARPA-APPA**

*Lettera ISPRA Prot. 18899 del 15.04.2011*

Agenzia Regionale per la Tutela  
dell'Ambiente dell'**Abruzzo**  
Viale G. Marconi, 178  
**65127 – PESCARA - FAX N. 085-4500221**

Agenzia Regionale per la Protezione  
dell'Ambiente della **Basilicata**  
*Dott.ssa Maria Angelica Auletta*  
Via della Fisica, 18 – c/d  
**85100 – POTENZA - FAX N. 0971-54410**

Agenzia Regionale per la Protezione  
dell'Ambiente della **Calabria**  
*Dott. Clemente Migliorino*  
Via Lungomare – Località Mosca  
(Zona Giovino-Porto)  
**88063 – CATANZARO - FAX N. 0961 - 732598**

Agenzia Regionale per la Protezione  
Ambientale della **Campania**  
*Dott.ssa Maria Rosaria Marchetti*  
Via Vicinale Santa Maria del Pianto  
Centro Polifunzionale – Torre 1  
**80143 – NAPOLI - FAX N. 081-2326225**

Agenzia Regionale per la Prevenzione e  
l'Ambiente dell'**Emilia Romagna**  
*Dott.ssa Fausta Cornia*  
Via Po, 5  
**40139 – BOLOGNA - FAX N. 051-543255**

Agenzia Regionale per la Protezione  
dell'Ambiente del **Friuli Venezia Giulia**  
*Ing. Franco Sturzi*  
Piazza Grande, 1  
**33057 – PALMANOVA (UD)-FAX N. 0432-922626**

Agenzia Regionale per la Protezione  
Ambientale del **Lazio**  
*Dott. Giorgio Catenacci*  
Via Boncompagni, 101  
**00187 – ROMA - FAX N. 06-48054230**

Agenzia Regionale per la Protezione  
dell'Ambiente della **Liguria**  
*Dott.ssa Tiziana Pollero*  
Via Bombrini, 8  
**16149 – GENOVA - FAX N. 010-6437204**

Agenzia Regionale per la Protezione  
dell'Ambiente della **Lombardia**  
*Ing. Franco Olivieri*  
Viale Francesco Restelli, 3/1  
**20124 – MILANO - FAX N. 02-69666257**

Agenzia Regionale per la Protezione  
Ambientale delle **Marche**  
*Dott. Donatino D'Elia*  
Via Caduti del Lavoro, 40  
**60131 – ANCONA - FAX N. 071-2132740**

Agenzia Regionale per la Protezione  
Ambientale del **Molise**  
Via D'Amato, 15  
**86100 – CAMPOBASSO - FAX N. 0874-492644**

Agenzia Regionale per la Protezione  
Ambientale del **Piemonte**  
*Ing. Angelo Robotto – Dott. Massimo Boasso*  
Via Pio VII, 9  
**10123 – TORINO - FAX N. 011-19681471**

Agenzia Regionale per la Prevenzione e  
Protezione Ambientale della Regione **Puglia**  
*Dott. Massimo Blonda*  
Corso Trieste, 27  
**70126 – BARI - FAX N. 080-5460150**

Agenzia Regionale per la Protezione  
Ambientale della **Sardegna**  
Via Palabanda, 9  
**09123 – CAGLIARI- FAX N. 070-67881201**

Agenzia Regionale per la Protezione  
dell'Ambiente della **Sicilia**  
*Dott. Michele Fiore*  
Corso Calatafimi, 217/219  
**90129 – PALERMO - FAX N. 091-6574146**

Agenzia Regionale per la Protezione  
dell'Ambiente della **Toscana**  
*Dott. Sandro Garro*  
Via Nicola Porpora, 22  
**50144 – FIRENZE - FAX N. 055-3206324**

Agenzia Regionale per la Protezione  
Ambientale dell'**Umbria**  
Via Pievaiola, 207/B – Loc. San Sisto  
**06132 – PERUGIA - FAX N. 075-51596235**

Agenzia Regionale per la Protezione  
dell'Ambiente della **Valle d'Aosta**  
Località Grande Charrière, 44 Saint Christophe  
**11020 – AOSTA - FAX N. 0165-278555**

Agenzia Regionale per la Prevenzione  
e Protezione Ambientale del **Veneto**  
*Ing. Sandro Boato – Ing. Riccardo Quaggiato*  
Via Matteotti, 27  
**35137 – PADOVA - FAX N. 049-660966**

Agenzia Provinciale per la Protezione  
dell'Ambiente – **Bolzano**  
Via Amba Alagi, 5  
**39100 – BOLZANO - FAX N. 0471-417119**

Agenzia Provinciale per la Protezione  
dell'Ambiente – **Trento**  
Piazza Vittoria, 5 –  
**38122 - TRENTO - FAX N. 0461-497759**